

Швейцария поверила иностранным водительским правам|La Suisse fait confiance au permis de conduire étranger

Автор: Татьяна Гирко, Лозанна, 22. 07. 2014.



©TCS

Федеральный суд Конфедерации постановил: европейский автомобилист, который хочет поменять иностранное водительское удостоверение на швейцарские права, не должен сдавать тест на вождение, даже если он решил это сделать через 5 лет после переезда.

Le Tribunal fédéral a tranché – tout automobiliste européen qui veut échanger son permis de conduire étranger contre un permis suisse ne peut pas être contraint de subir un test de conduite, même s'il a

décidé de le faire 5 ans après avoir déménagé.

По действующим правилам, иностранцы, перебравшиеся в Швейцарию на длительный срок, должны обменять свои права на швейцарские в течение 12 месяцев после переезда. Для этого достаточно заполнить соответствующий формуляр, представить заключение сертифицированного офтальмолога, полученное не более, чем 2 года назад, цветную фотографию, копию разрешения на проживание и заплатить пошлину.

Исключение предусмотрено для отдельных категорий сотрудников международных организаций (в том числе ЦЕРН, МККК и ООН) и дипломатических миссий, которые могут без каких-либо ограничений продолжать водить автомобиль на территории Швейцарии с национальными правами. Однако при желании и они могут получить швейцарские права.

Правда, описанная выше процедура доступна только для выходцев стран, с которыми Швейцария заключила соглашение о взаимном признании водительских удостоверений. Упрощенные правила действуют для прав, выданных европейскими государствами, США, Японией и некоторыми другими странами. Обладателям национальных удостоверений России, Украины, Белоруссии и других государств постсоветского пространства придется подтвердить свои знания в процессе так называемой «контрольной поездки», во время которой швейцарский инструктор сможет оценить стиль вождения иностранца.

Доказать свою компетентность за рулем должны и европейцы, которые захотели



получить швейцарские права более чем через пять лет после того, как обосновались на территории Конфедерации. К такому выводу в 2010 году пришла Швейцарская ассоциация кантональных служб дорожного движения.

Зачем учить ученого? Смотря, откуда он приехал...

Опираясь на это решение, в 2013 году власти кантона Берн пригласили гражданина Германии, давно проживающего в Швейцарии, сдать тест на вождение для обмена имеющегося у него национального удостоверения на документ швейцарского образца. Очевидно, к такому повороту событий он не был готов и предпочел обратиться в суд. На прошлой неделе высшая судебная инстанция страны подтвердила его правоту и освободила от лишнего стресса при сдаче экзамена.

В своем решении Федеральный суд сообщил, что Швейцарская ассоциация кантональных служб дорожного движения не является законодательным органом. Следовательно, ее решения могут рассматриваться только в качестве экспертного мнения. Таким образом, для получения швейцарского водительского удостоверения выходцу из Германии не придется повторять правила дорожного движения и практиковаться в вождении автомобиля, чтобы убедить в своем мастерстве бернского инструктора. Достаточно сделать цветное фото и проверить зрение.

Отметим, что опираясь на это постановление Федерального суда другие европейцы также смогут избежать «контрольной поездки».



Добавить комментарий

Пожалуйста, [войдите](#) или [зарегистрируйтесь](#) , чтобы отправить комментарий
